संजयो वातरं पश्यति

Sanjaya wants to find a monkey to play with. But nobody knows where to find one. And if Sanjaya does find a monkey ... what will the monkey want to do?

संजयः

- ¹ संजयो बालः।
- ² संजय त सुखी।
- ³ संजयो न सुरवी बालः।
- ⁴ कस्मात् संजयो त सुरवी?
- ⁵ संजयः कीडितुम् इच्छति।
- ⁶ संजयः केन सह कीडिनुम् इच्छति?
- ⁷ द्वरिणी बाला।
- ⁸ द्वरिणी संजयस्य मित्रम्।
- ⁹ किं संजयो दरिण्या सद कीडिवुम् इच्छति?
- ¹⁰ संजयो हरिण्या सह न कीडिवुम् इच्छति।
- 11 राहुलो बालः।
- 12 राहुलो मित्रं संजयस्य।
- ¹³ किन्तु संजयो राहुलेत त सद कीडितुम् इच्छति।
- ¹⁴ संजयो दरिण्या राहुलेण च सद न कीडितुम् इच्छति।

| 15 | संजयः केन सह क्रीडितुम् इच्छति? |
|----|-------------------------------------|
| | સહાવઃ વાન સહ ગ્રાાહહર કળાલ: |
| 16 | संजयो वातरेण सद क्रीडिव्रम् इच्छित। |
| 17 | संजयो वानरं द्रष्टुम् इच्छिति। |
| 18 | किन्तु संजयो वानरं न पश्यति। |
| 19 | संजयः कुत्र वातरं पश्येत्? |
| 20 | संजयो न जानाति। |
| 21 | वातरः कुत्र गन्तुम् इच्छेत्? |
| 22 | संजयो न जानाति। |
| 23 | वातरः केत सद क्रीडिवुम् इच्छेत्? |
| 24 | संजयो न जानाति। |
| 25 | संजयो त स्रवी। |
| 26 | अहं कुत्र वातरं पश्येयम्? |
| 27 | अहं त जाताित। |
| 28 | किन्तु माता ज्ञानीयात्। |
| 29 | मातः! |
| 30 | संजयो मातरं त पश्यति। |
| 31 | कुत्र माता संजयस्य? |
| 32 | संजयो न जानाति। |
| 33 | मातः, मातः! |
| | |

| 34 | त्वं कुत्र, मातः? |
|-------------|-------------------------------|
| 35 | अदं तां द्रष्टुम् इच्छामि! |
| 36 | संजयो मातरं द्रष्टुं गच्छित। |
| 37 | संजयो वानरं द्रष्टम् इच्छति! |
| , संज्ञय | ग्रेकः |
| | |
| | तिलिती |
| 1 | संजयः कुत्र? |
| 2 | संजयो गृहे। |
| 3 | का माता संजयस्य? |
| 4 | कुत्र संजयस्य माता? |
| 5 | तिती संजयस्य माता। |
| 6 | निलिनी गृहे। |
| 7 | संजयो तिलती च गृहे। |
| 8 | संजयो निर्ति। पश्यति। |
| 9 | मातः! |
| 10 | संजयो मातरं पश्यति। |
| 11 | किन्छ निलनी संज्ञयं न पश्यति। |
| 12 | संजयो मातरं गच्छित। |
| | |



| 32 | तिनी पद्माया माता। |
|---------|--------------------------------|
| 33 | तिती संजयस्य पद्मायाश्च माता। |
| 34 | कुत्र एद्मा? |
| 35 | पद्मा गृहे। |
| 36 | संजयो तिलती पद्मा च गृद्धे। |
| 37 | पद्मा मातरम् इच्छति। |
| 38 | पद्मा मातरं द्रष्टुम् इच्छिति। |
| 39 | तिच्या गत्तव्यम्। |
| 40 | तिच्या पद्मा गत्तव्या। |
| 41 | एद्मे! एद्मे! |
| 42 | अद्रम् आगच्छामि, पद्मे! |
| 43 | तिति। पद्मां गच्छिति। |
| 44 | संजयो त स्रवी। |
| 45 | संजयः कुत्र वातरं पश्येत्? |
| 46 | संबयो बारुम् इच्छित! |
| i ज य र | तो कः |
| | πεπ |

| 2 | कस्मात् पद्मा त स्रिकिती? |
|----|-------------------------------|
| 3 | नित्री ज्ञात्रम् इच्छिति। |
| 4 | किन्दु निलनी न ज्ञानाति। |
| 5 | तिलती त संखिती। |
| 6 | तिति श्रात्रा। |
| 7 | निलनी श्रात्रा माता। |
| 8 | मां पश्य, पद्मे। |
| 9 | मातरं पश्य! |
| 10 | तं किम् इच्छिम्, पद्मे? |
| 11 | तं कस्मान् न स्रिनी? |
| 12 | अदं ज्ञाताप्ति! |
| 13 | तं खादितुम् इच्छिस। |
| 14 | अद्रद! |
| 15 | पद्मा दस्रि। |
| 16 | पद्मा किम् इच्छति? |
| 17 | पद्मा खादितुम् इच्छति! |
| 18 | तित्री स्विती। |
| 19 | किन्तु संज्ञयो त स्रखी। |
| 20 | संजयो वानरं दृष्टुम् इच्छिति। |

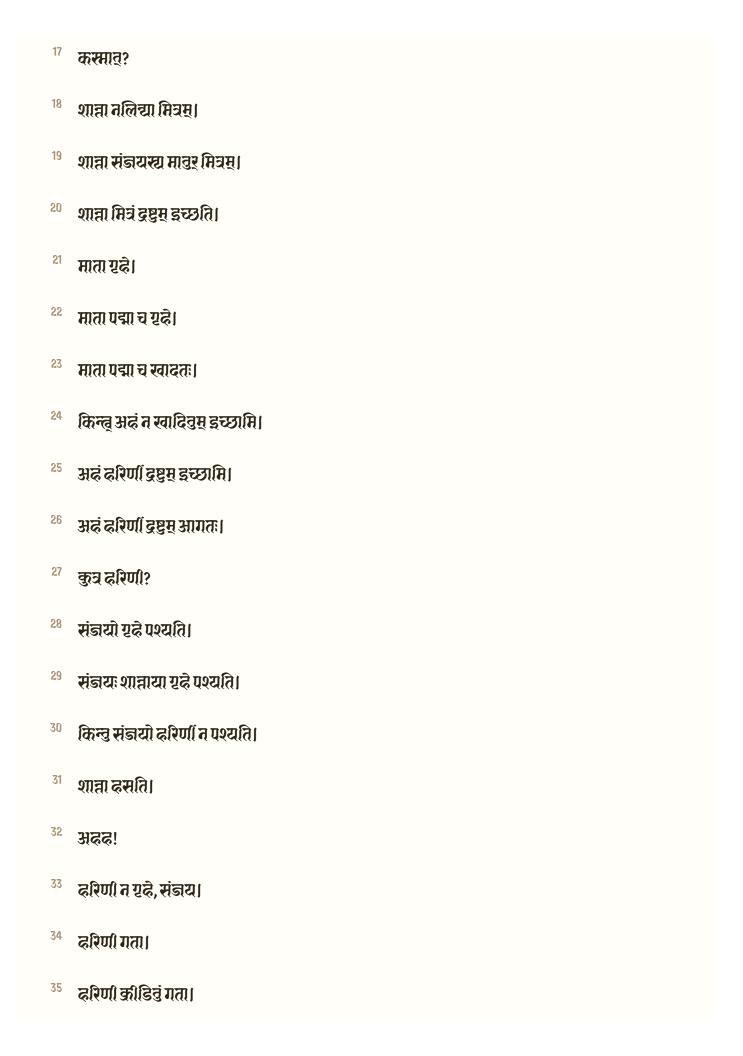


| 40 | दरिणी संजयस्य मित्रम्। |
|----|------------------------------------|
| 41 | संजयो दिश्णीं दृष्टुम् इच्छिति। |
| 42 | संबयो दिग्या गृदं गन्तुम् इच्छिति! |
| 43 | मातः! |
| 44 | अहं गच्छामि। |
| 45 | अहं हरिण्या यहं गच्छामि। |
| 46 | किन्दु तं न खादितवान्! |
| 47 | संज्ञय? |
| 48 | संजय, तं कुव? |
| 49 | तिती संजयं द्रष्टुम् इच्छिति। |
| 50 | किन्च निलनी संज्ञयं न पश्यित। |
| 51 | संजयो गतः! |
| 52 | आः! |
| 53 | संजयो गतः! |
| 54 | संजयो हरिण्या गृहं गतः। |
| 55 | पद्मा मातरं पश्यति। |
| 56 | पद्मा मातरं इसति। |
| 57 | अद्धः |
| | |

,

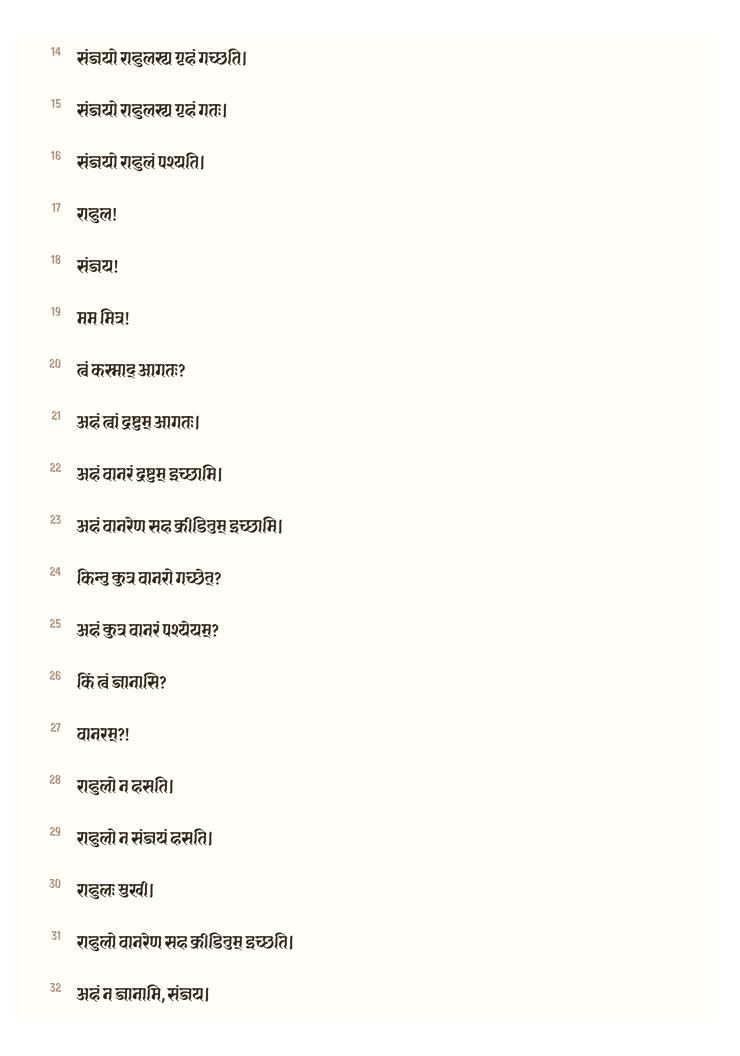
शाता

¹ संजयो वानरेण सद कीडितुम् इच्छित। ² संजयः कुत्र वातरं पश्येत्? ³ संजयो न जानाति। ⁴ किन्तु दरिणी जातीयात्। ⁵ संबद्यो दरिण्या गृदं गच्छति। ⁶ संजयो मित्रं द्रष्टुं गच्छति। ⁷ संजयः शात्रां पश्यति। शाता माता। किन्तु शाता न माता संजयस्य। शाता माता द्रिण्याः। शाता संजयस्य मित्रस्य माता। शाता संजयं पश्यति। संजय! कुत्र तिलती? कुत्र तव माता? शाता तलितीं द्रष्टुम् इच्छति।



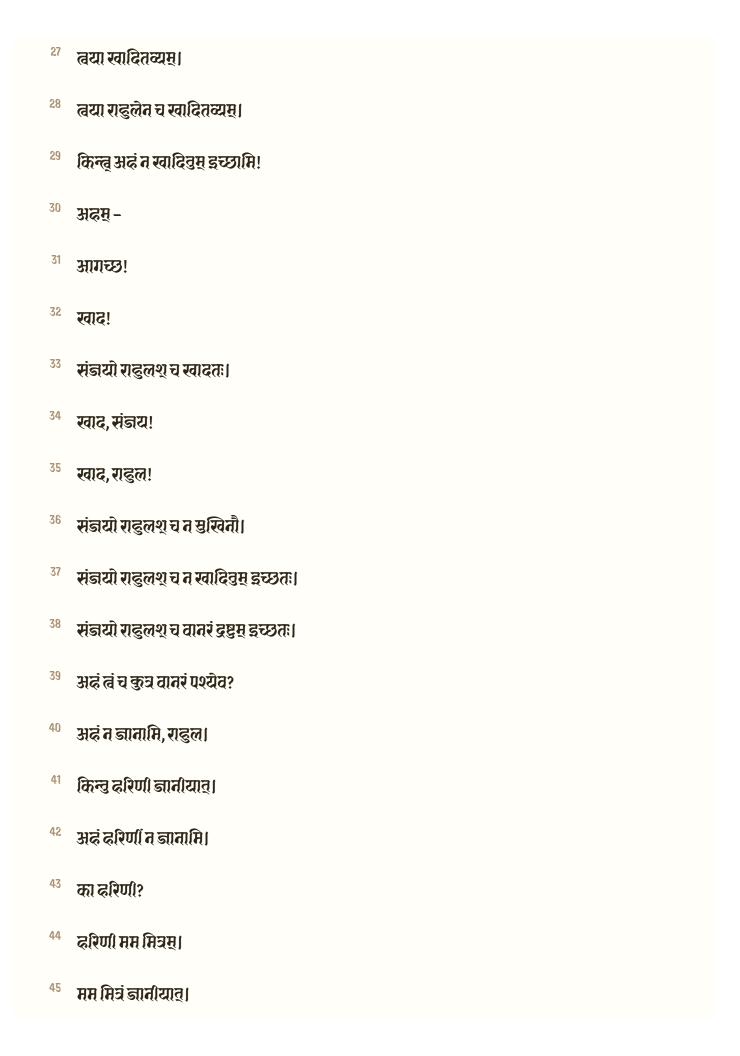
| 36 | गता?! |
|----|---------------------------------|
| 37 | द्रिणी कुत्र गता? |
| 38 | अदं न जानामि, संजय। |
| 39 | संजयो त स्रवी। |
| 40 | संजयो दिश्णीं दृष्टुम् इच्छिति। |
| 41 | किन्तु कुत्र द्वरिणी गता? |
| 42 | संजयो न जानाति। |
| 43 | अहं गच्छामि। |
| 44 | अहं हरिणीं द्रष्टुं गच्छामि। |
| 45 | संजय, किं तं खादितवात्? |
| 46 | आगच्छ,संज्ञय! |
| 47 | खाद! |
| 48 | तं खादिता गच्छ। |
| 49 | संजय? |
| 50 | संजय, तं कुत्र गतः? |
| 51 | किन्तु शाता संज्ञयं न पश्यित। |
| 52 | संजयो गतः। |
| 53 | संजयो हिरणीं द्रष्टुं गतः! |
| 54 | शात्रा दस्रित। |

| 55 | अदर् |
|------------|----------------------------------|
| 56 | शाता खादितुम् इच्छति। |
| 57 | शाह्म खादिनुं गच्छति। |
| , संबयः | क ः |
| | राहुलः |
| 1 | अहं कुच वातरं पश्येयम्? |
| 2 | द्धरिणी जातीयात्। |
| 3 | किन्च कुत्र हरिणी? |
| 4 | मया कुञ् गत्रव्यम्? |
| 5 | अदं न जानामि। |
| 6 | संजयो न स्रमी। |
| 7 | किन्दु राहुलो ज्ञानीयात्! |
| 8 | राहुलः काः? |
| 9 | राहुलो बालः। |
| 10 | राहुलः संजयस्य मित्रम्। |
| 11 | द्धरिणी राहुलश्च संजयस्य मित्रे। |
| 12 | संजयो राहुलं द्रष्टुम् इच्छिति। |
| 13 | संजयो मित्रं द्रष्टुम् इच्छिति। |



| 33 | किन्त् अहं तया सह गन्तुम् इच्छामि। |
|--|---|
| 34 | आगच्छ, राहुल! |
| 35 | संज्ञयः |
| 36 | संजयो राहुलश्च वातरं द्रष्टुं गच्छतः। |
| 37 | किन्तु |
| 38 | तं कुत्र गच्छिस, राहुल? |
| 39 | मातः! |
| 40 | माया राहुलस्य माता। |
| 41 | माता राहुलस्य किम् इच्छति? |
| | |
| , संज्ञय | त्रों काः |
| | म्या |
| | |
| संजया | माया |
| संजयः ——— 1 | माया राहुलं पश्यति। |
| संज्ञ यह ———————————————————————————————————— | माया राहुलं पश्यति। राहुलो मातरं पश्यति। |
| संज्ञ य | माया राहुलं पश्यति। राहुलो मातरं पश्यति। त्रं कुत्र गच्छिम, राहुल? |
| मंज्ञ य र ———————————————————————————————————— | माया राङ्गलं पश्यति। राङ्गलो मातरं पश्यति। तं कुत्र गच्छिम, राङ्गल? अदं संजयश्च वानरं द्रष्टुम् इच्छावः। |

| 8 | किन्छ राहुलः संजयश्च त दसतः। |
|----|---------------------------------------|
| 9 | राहुलः संजयश्च वातरं द्रष्टम् इच्छतः। |
| 10 | मातः,अहं संज्ञयेत सह गन्तुम् इच्छामि। |
| 11 | किन्च तं न खादितवान्! |
| 12 | त्वया खादितच्यम्, राहुल! |
| 13 | तं सादिता गच्छ। |
| 14 | अहं न खादिवुम् इच्छामि, मातः। |
| 15 | अहं संजयेत सह गन्तुम् इच्छामि। |
| 16 | माया संजयं पश्यति। |
| 17 | संजय, तं खादितवान् किम्? |
| 18 | संजयो न खादितवान्। |
| 19 | किन्तु संजयो न खादितुम् इच्छति। |
| 20 | संजयो दिश्णीं दृष्टुम् इच्छिति। |
| 21 | संजयो वानरेण सद कीडितुम् इच्छित! |
| 22 | अहं न खादितवार्। |
| 23 | किन्छ- |
| 24 | त्वं न स्वादितवान्! |
| 25 | अदं त स्विती, संजय। |
| 26 | आगच्छ! |



किन्तु कुत्र दरिणी? कुत्र तव मित्रम्? अदं त जाताित। कुत्र हरिणी? संजयो राद्धलश्च त जातीतः। किन्तु संजयो राहुलश् च ज्ञातुम् इच्छतः। हरिणी कुत्र गता? सं ज य लो कः

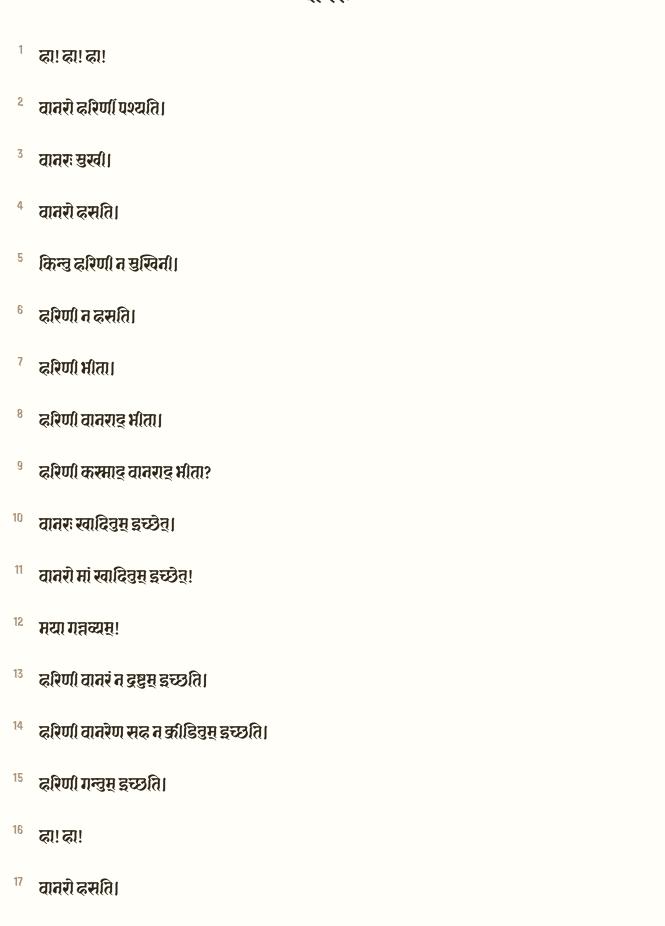
दरिणी

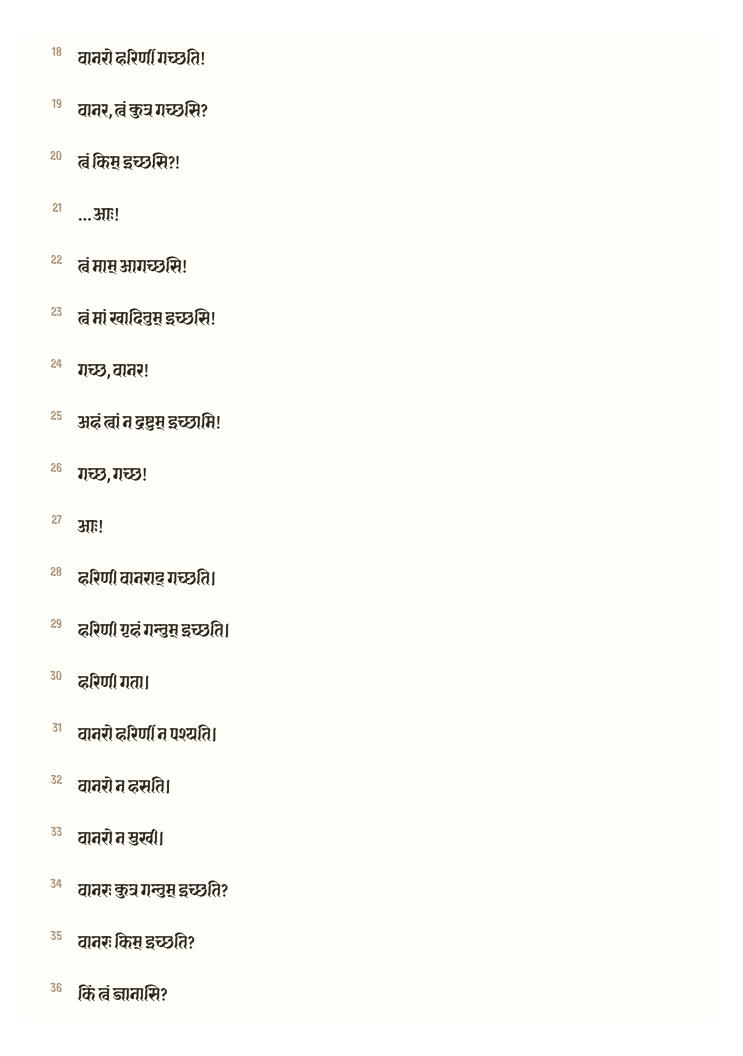
- ¹ हरिणी स्रिविती बाला।
- ² दरिणि संजयं द्रष्टम् इच्छति।
- ³ दरिणि संबयेत सद कीडितुम् इच्छति।
- ⁴ दश्णि संजयस्य गृदं गच्छति।
- ⁵ हरिणी संजयस्य गृहं गता।
- ⁶ दरिणी मित्रेण सद कीडितुम् इच्छति।
- ⁷ दरिणी तलितीं पश्यति।
- ⁸ द्वरिणी संजयस्य मातरं पश्यति।
- किन्तु दरिणी संजयं न पश्यति।

| 10 | तिती हरिणीं पश्यति। |
|----|----------------------------------|
| 11 | इंग्रिण! |
| 12 | कुच संजयः? |
| 13 | अदं न जानामि। |
| 14 | अहं संजयं दृष्टुम् इच्छामि। |
| 15 | अहं संबयेत सह क्रीहित्रम् आगता। |
| 16 | किन्तु संजयो न गृहे। |
| 17 | संजयो गतः। |
| 18 | संजयस् तां द्रष्टुं गतः। |
| 19 | संजयस् तव गृहं गतः। |
| 20 | त्वं खादितवती किम्, द्वरिणि? |
| 21 | किं तं खादितुम् इच्छिस? |
| 22 | द्धरिणी त स्रिक्ति। |
| 23 | अदं खादितवती। |
| 24 | अदं गच्छामि। |
| 25 | अदं संजयं दृष्टुम् इच्छामि। |
| 26 | द्धरिणी गच्छति। |
| 27 | द्धिणी संज्ञयं द्रष्टुं गच्छिति। |
| 28 | संजय! |

| 29 | तं कुत्र गतः, संजय? |
|--------------|---------------------------------|
| 30 | अदं की डिरुम् इच्छामि। |
| 31 | अहं बया सह की डिउम् इच्छामि। |
| 32 | हरिणी कंचित् पश्यति। |
| 33 | हरिणी स्विती। |
| 34 | संजय! |
| 35 | अदम् आगच्छामि, संबय! |
| 36 | अदं तां पश्यामि! |
| 37 | किन्तु द्रिणी संज्ञयं त पश्यित। |
| 38 | द्रश्णि। बालं न पश्यति। |
| 39 | द्रश्णि। कं पश्यति? |
| 40 | तं न संजयः। |
| 41 | त्रम् |
| 42 | त्रम् |
| 43 | त्वं वामरः! |
| 44 | ह्म! ह्म! ह्म! |
| 45 | द्धरिणी वानरं पश्यति। |
| , संज्ञयल | ग्रेकः |

वात्रः





संज्ञयो वातरं पश्यति

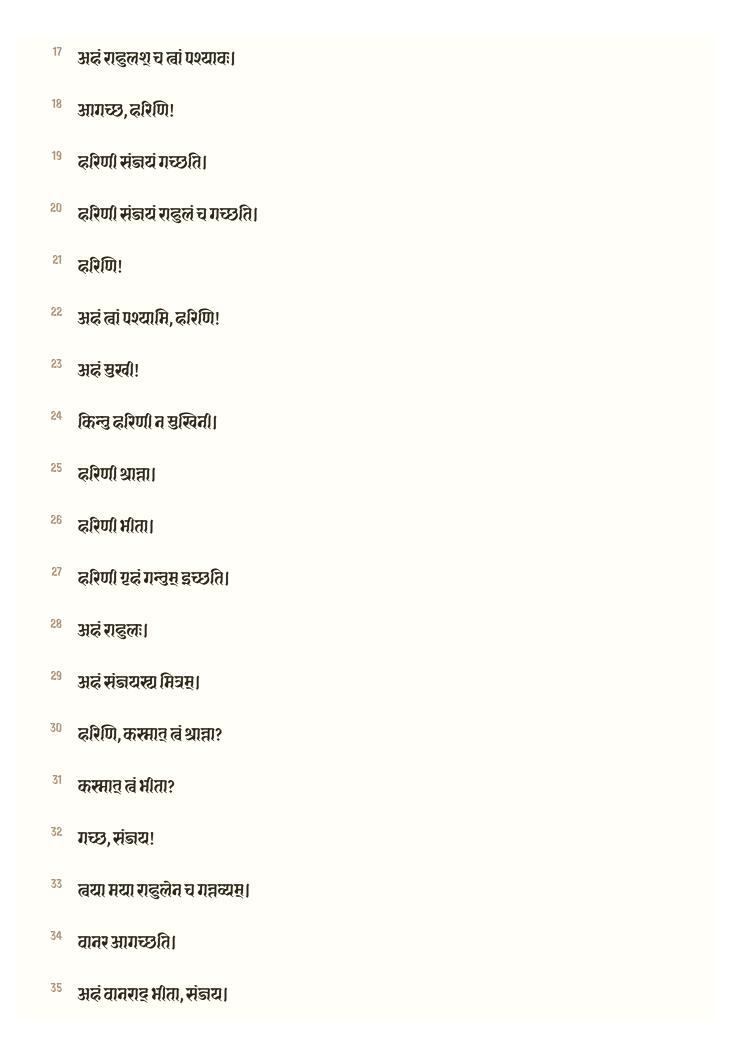
¹ संज्ञयः खादितवान्। ² संजयो राहुलश्च रवादितवत्रौ। ³ तम् अदं च खादितवत्रौ। आगच्छ, राहुल! अदं दरिणीं द्रष्टम् इच्छामि। अदम् आगच्छामि, मित्र! ⁷ संजयो राहुलश् च द्वरिणीं द्रष्टुं गच्छतः। ⁸ हरिणि! हरिणि! तं कुत्र, दरिणि? संजय, अहं कांचित् पश्यामि। काचिद् आगच्छति। राहुलः कां पश्यति?

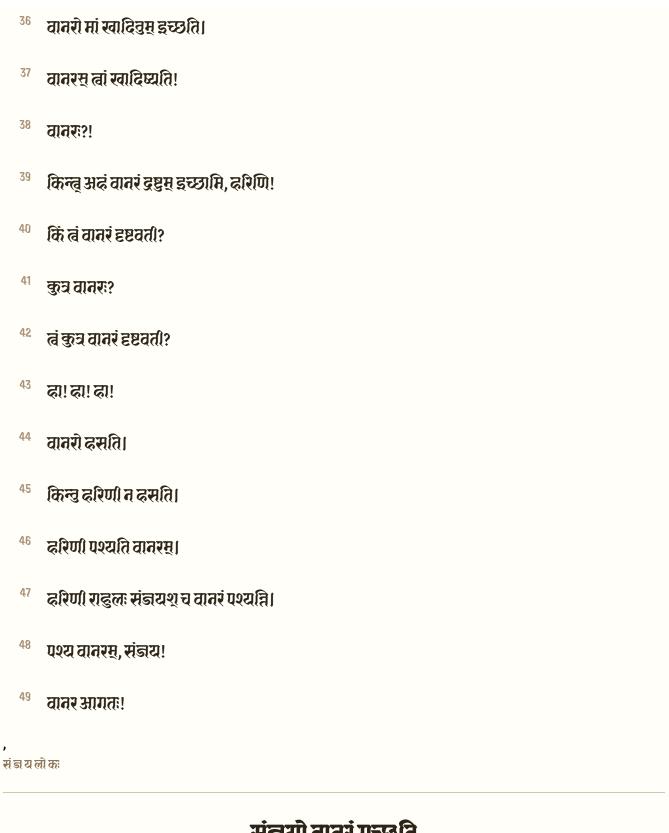
रादुल, तं द्वरिणीं पश्यिस।

तं मम मित्रं पश्यसि!

अहं तां पश्यामि।

हरिणि!

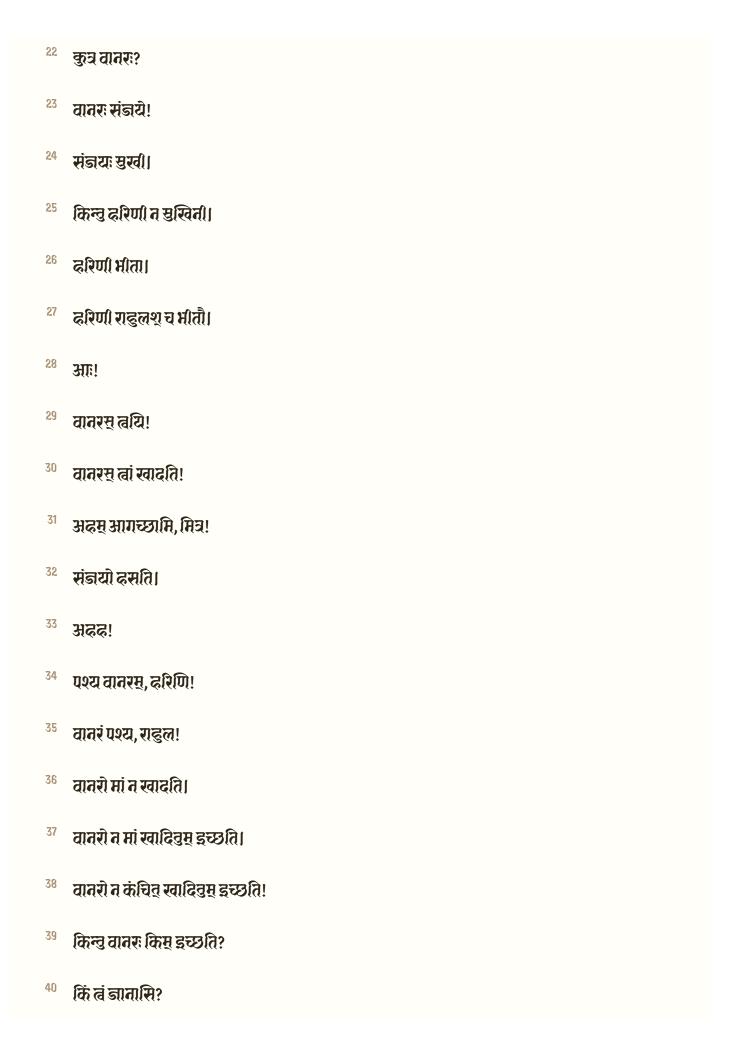




संजयो वातरं गच्छति

- ¹ संजयो वातरं पश्यति।
- ² संजयो हरिणी राहुलश्च वातरं पश्यित।

| 3 | द्धरिणी भीता। |
|----|-------------------------------|
| 4 | राहुलः किंचिट् भीतः। |
| 5 | किन्दु संजयो न भीतः। |
| 6 | संजयः |
| 7 | संजय, अहं किंचिट् भीतः। |
| 8 | गृहं गच्छामः। |
| 9 | अहं गृहं त गृन्तुम् इच्छामि! |
| 10 | अहं वातरं गच्छामि। |
| 11 | किन्तु वातरम् तां खादेत्! |
| 12 | पश्य! वातर आगच्छति! |
| 13 | अहं वातरं त दृष्टुम् इच्छामि। |
| 14 | अदं भीता। |
| 15 | किन्तु संजयो वातरं गच्छिति। |
| 16 | वातरः संज्ञयं गच्छिति। |
| 17 | पश्य, राहुल! |
| 18 | पश्य, द्वरिणि! |
| 19 | वानरो मिंद्री! |
| 20 | কুর? |
| 21 | वातरःत्विथः |



- 41 अहं जातामि। 42 अहं जातुम् इच्छामि, संजय!
 - ⁴³ वातरः किम् इच्छति?
 - 44 किं तं जातासि?

, मं ज य लो कः

संज्ञयो वातरं पश्यति

Sanjaya wants to find a monkey to play with. But nobody knows where to find one. And if Sanjaya does find a monkey ... what will the monkey want to do?

वातरः किम् इच्छति?

- ¹ वातरः किम् इच्छति?
- ² वातरः कीडिवुम् इच्छति!
- ³ वातरो मया सह कीडिवुम् इच्छति।
- 4 वातरम् तया सह कीडिवुम् इच्छति।
- ⁵ वानरो राहुलेन सद कीडितुम् इच्छति।
- ⁶ वातरो ऽस्माभिः सद कीडिवुम् इच्छति!
- ⁷ ह्य!ह्य!ह्य!
- ⁸ वातरः...किम् इच्छति?!
- ⁹ हरिणी हसति।
- ¹⁰ दरिणी राहुलश्च दसतः।

| 11 | कस्मात्? |
|----|---------------------------------|
| 12 | द्रिणी राहुलश्च त भीतौ। |
| 13 | द्धरिणी राहुलश्च छिखतौ। |
| 14 | अद्रह! |
| 15 | वानरः कीडितुम् इच्छित! |
| 16 | अहं न भीता। |
| 17 | अहं त वातराट् भीता। |
| 18 | आगच्छ, राहुल! |
| 19 | अहं वातरेण सह कीडिवुम् इच्छामि। |
| 20 | अदम् आगच्छामि! |
| 21 | द्धरिणी राहुलश् च वातरं गच्छतः। |
| 22 | वातर! अहं राहुलः। |
| 23 | अहं हरिणी। |
| 24 | अहं संजयः। |
| 25 | वातर, त्वं कः? |
| 26 | वयं ज्ञातुम् इच्छामः! |
| 27 | ह्म! ह्म! |
| 28 | त्रम् हादः! |
| 29 | बंदादः! |

| 30 | हाहः स्वी। |
|----|---|
| 31 | हाहः कः? |
| 32 | दादो वानरः। |
| 33 | दादो मित्रम्। |
| 34 | हाहः संजयस्य मित्रम्। |
| 35 | हाहः संजयस्य राहुलस्य हरिण्याश्च मित्रम्। |
| 36 | आगच्छ,हाद्र! |
| 37 | वयं क्रीडितुम् इच्छामः। |
| 38 | वयं तया सद कीडिवुम् इच्छामः। |
| 39 | ह्म!ह्म! |
| 40 | संजयो दिरणी राहुलो दादश्च कीडिति। |
| 41 | संजयो दरिणी राहुलो दादश्च सस्वितः। |
| | |
| | |